

W8484-199330 Amendment No. 001 / Modification no 001

ACCOMMODATION SERVICES IN SUPPORT OF CANADIAN ARMED FORCES FOR
THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE (DND) – SPAIN - RFP /

SERVICES HÔTELIERS EN SOUTIEN AUX FORCES ARMÉES CANADIENNES POUR
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (MDN)

A. CHANGES TO THE RFP / MODIFICATIONS À LA DP

Please see the changes in Request for Proposal (RFP) Amendment No. 001.

The dates of the requirement have changed, which in turn has caused changes to the room distribution, parking and conference rooms required. The new dates are from 6 January 2019 to 3 February 2019 for the Admin Support Team and from 10 January to 31 January for the other group.

The Statement of Work has been amended as follows:

Group	Date Check-in	Date Check-out	Number of Personnel	Type of Room Occupancy	Number of Nights
Admin Support Team	6 January 2019	3 February 2019	27	Single	28
Group	10 January 2019	31 January 2019	65	Single	21

Please see the amended RFP for the details. Make sure to use the amended tables from the RFP in your bid.

Prière de vous reporter aux modifications apportées à la modification no 001 de la demande de propositions (DP).

Les dates du besoin ont changé, ce qui a entraîné des modifications dans la répartition des chambres, du stationnement et des salles de conférence. Les nouvelles dates vont du 6 janvier 2019 au 3 février 2019 pour l'équipe de soutien administratif et du 10 janvier au 31 janvier pour l'autre groupe.

L'énoncé des travaux a été modifié comme suit:

Groupe	Date d'arrivée	Date de départ	Nombre de personnes	Occupation	Nombre de nuitées
Équipe de soutien administratif	6 janvier 2019	3 février 2019	27	Simple	28
Groupe	10 janvier 2019	31 janvier 2019	65	Simple	21

Veillez consulter DP modifiée pour plus de détails. Assurez-vous d'utiliser les tableaux modifiés dans la DP.

B. QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ET RÉPONSES

Question # 3

In reserving this many rooms, we would require Canada to guarantee an attrition rate of 80%? As per industry standard.

En réservant autant de salles, nous demanderions au Canada de garantir un taux d'attrition de 80%? Selon la norme de l'industrie.

Answer # 3 / Réponse # 3

Canada will make a firm commitment of 100% of the rooms at contract award. We will book the block of rooms and will not cancel rooms individually.

Le Canada s'engagera fermement à 100% des chambres à l'attribution du contrat. Nous allons réserver le bloc de chambres sans annuler des chambres individuellement.

Question # 2

3.2.6.2, Spain does not follow Canada's food safety code. They have their own health authority. Will Spain's health practice be ok?

3.2.6.2, l'Espagne ne suit pas le code de sécurité alimentaire canadien. Ils ont leur propre autorité de santé. Est-ce que les pratiques de santé en Espagne seront acceptables?

Answer # 2 / Réponse # 2

Yes, HACPP International principles are acceptable.

Oui, les principes HACCP Internationaux sont acceptables.

Question # 1

3.2.4.7, Purchase of beverages at coffee break. Is this to be located somewhere on the property or specifically in the conference room?

3.2.4.7, Achat de boissons à la pause-café. Est-ce que cela doit être situé sur un emplacement quelconque dans la propriété ou dans la salle de conférence?

Answer # 1 / Réponse # 1

It is acceptable to have the location of refreshments somewhere on the hotel's property.

C'est acceptable d'avoir l'emplacement des rafraîchissements sur la propriété de l'hôtel.